

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΩΝ
ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ****της 19ης Δεκεμβρίου 2001****σχετικά με ορισμένα μέτρα που εφαρμόζονται έναντι του Καζαχστάν όσον αφορά το εμπόριο ορισμένων
προϊόντων σιδήρου και χάλυβα που υπάγονται στη Συνθήκη ΕΚΑΧ**

(2001/934/ΕΚΑΧ)

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ
ΧΑΛΥΒΑ, ΣΥΝΕΛΘΟΝΤΕΣ ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ,

Σε συμφωνία με την Επιτροπή,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Άρθρο 1

Κατά την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου 2002 έως 30 Ιουνίου 2002, οι εισαγωγές σε όλα τα κράτη μέλη προϊόντων σιδήρου και χάλυβα που υπάγονται στη συνθήκη ΕΚΑΧ και αναφέρονται στο παράρτημα I, καταγωγής Καζαχστάν, υπόκεινται στη χορήγηση άδειας. Οι άδειες εκδίδονται μόνον εντός των καθοριζόμενων στο άρθρο 2 ορίων. Τα προϊόντα σιδήρου και χάλυβα, καταγωγής Καζαχστάν, που καλύπτονται από έγκυρη άδεια ή άδειες εισαγωγής, οι οποίες έχουν εκδοθεί σύμφωνα με την απόφαση της Επιτροπής αριθ. 2744/1999/ΕΚΑΧ ⁽¹⁾, και τα οποία έχουν ήδη αποσταλεί στην Κοινότητα πριν από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας απόφασης, γίνονται δεκτά εντός των ποσοτικών ορίων που ισχύουν για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2001.

Άρθρο 2

Εισαγωγές επιτρέπονται ανά ομάδα προϊόντων και για το σύνολο της Κοινότητας, μέχρι τις ποσοτώσεις που ορίζονται στο παράρτημα II.

Η περίοδος ισχύος της άδειας εισαγωγής καθορίζεται σε τέσσερις μήνες. Οι μη χρησιμοποιηθείσες ή μερικώς χρησιμοποιηθείσες άδειες εισαγωγής μπορούν να ανανεωθούν για δύο μήνες.

Άρθρο 3

Τα κράτη μέλη εκδίδουν τις άδειες σύμφωνα με τους κανόνες που συμφωνούνται στα πλαίσια της Επιτροπής Συνδέσμου Χάλυβα και πληροφορούν αμέσως την Επιτροπή σχετικά. Η Επιτροπή ενημερώνει τακτικά τα κράτη μέλη ως προς το βαθμό χρησιμοποίησης των ποσοτήτων.

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή συντονίζονται για να εξασφαλίσουν ότι δεν γίνεται υπέρβαση των ποσοτήτων αυτών.

Άρθρο 4

Εφόσον συναφθεί συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακα και Χάλυβα και του Καζαχστάν περί του εμπορίου ορισμένων προϊόντων σιδήρου και χάλυβα και αρχίσει να ισχύει κατά τη διάρκεια της περιόδου εφαρμογής της παρούσας απόφασης, οι διατάξεις της εν λόγω συμφωνίας μαζί με οιαδήποτε μέτρα ληφθούν για να της δώσουν ισχύ, αντικαθιστούν τις διατάξεις της παρούσας απόφασης από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Εφαρμόζεται από 1ης Ιανουαρίου 2002.

Βρυξέλλες, 19 Δεκεμβρίου 2001.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

A. NEYTS-UYTTEBROECK

⁽¹⁾ ΕΕ L 342 της 31.12.1999, σ. 17.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

SA Πλατέα προϊόντα	SA2. Χοντρές λαμαρίνες	7209 18 99	7211 29 20
		7209 25 00	7211 90 11
SA1. Ρόλοι	7208 40 10	7209 26 10	
	7208 51 10	7209 26 90	7212 10 10
7208 10 00	7208 51 30	7209 27 10	7212 10 91
7208 25 00	7208 51 50	7209 27 90	7212 20 11
7208 26 00	7208 51 91	7209 28 10	7212 30 11
7208 27 00	7208 51 99	7209 28 90	7212 40 10
7208 36 00	7208 52 10	7209 28 90	7212 40 91
7208 37 90	7208 52 91	7209 90 10	7212 50 31
7208 38 90	7208 52 99	7210 11 10	7212 50 51
7208 39 90	7208 53 10	7210 12 11	7212 60 11
		7210 12 19	7212 60 91
7211 14 10	7211 13 00	7210 20 10	7219 21 10
7211 19 20		7210 30 10	7219 21 90
		7210 41 10	7219 22 10
7219 11 00	SA3. Άλλα πλατέα προϊό-	7210 49 10	7219 22 90
7219 12 10	ντα	7210 50 10	7219 23 00
7219 12 90	7208 40 90	7210 61 10	7219 24 00
7219 13 10	7208 53 90	7210 69 10	7219 31 00
7219 13 90	7208 54 10	7210 70 31	7219 32 10
7219 14 10	7208 54 90	7210 70 39	7219 32 90
7219 14 90	7208 90 10	7210 90 31	7219 33 10
		7210 90 33	7219 33 90
7225 20 20	7209 15 00	7210 90 38	7219 34 10
7225 30 00	7209 16 10		7219 34 90
	7209 16 90	7211 14 90	7219 35 10
SA1a Ρόλοι για επανέλαση	7209 17 10	7211 19 90	7219 35 90
	7209 17 90	7211 23 10	
7208 37 10	7209 18 10	7211 23 51	7225 40 80
7208 38 10	7209 18 91		
7208 39 10			

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ

1 Ιανουαρίου 2002-30 Ιουνίου 2002

Πλατέα προϊόντα:	(τόνοι)
SA1 (Ρόλοι)	18 580
SA1a (Ρόλοι για επανέλαση)	1 850
SA2 (Χοντρές λαμαρίνες)	0
SA3 (Άλλα πλατέα προϊόντα)	19 700